



๐๕๗๗ เล่ม ๖๕๐๐ เล่ม

Shoko Hidaka Presents

6

SHOKO HIDAKA



အလှူ
အုတ်

6



SHOKO HIDAKA



๓๕๐๐
ล้าน
๓๕๐๐
ล้าน
Shoke Studio Presents
6

CONTENTS

scene.28	7
scene.29	49
scene.30	75
scene.31	111
scene.32	145
scene.33	189

สุดท้ายแล้ว	244
-------------	-----

๓๕๓

๓๕๓

๓๕๓

๓๕๓

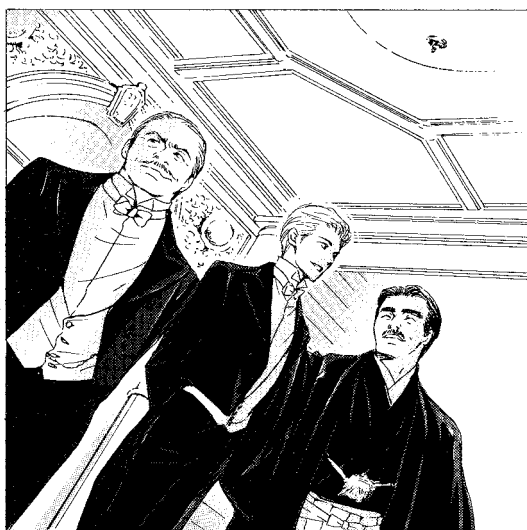
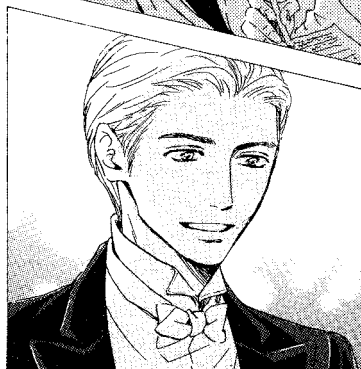
scene 28

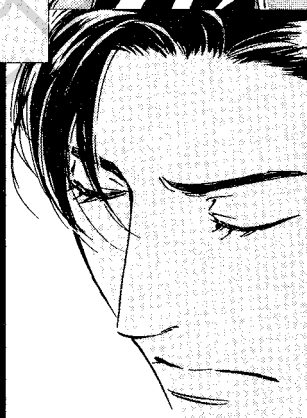
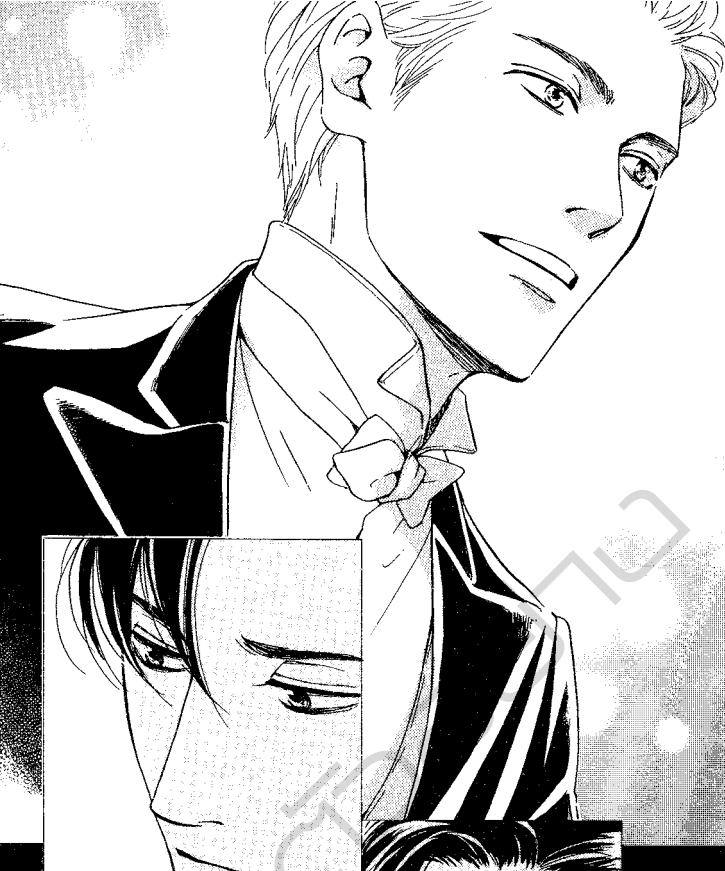




เรา
ไม่เคยรู้
มาก่อน
ว่าตัวเอง
จะอ่อนแอ
และ
เปราะบาง
ถึงเพียงนี้

เรา...



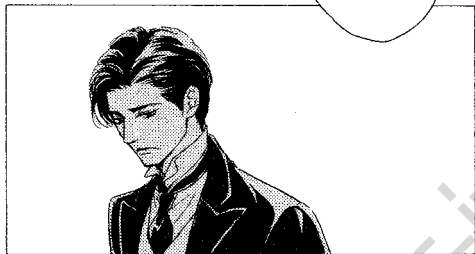


จากนี้ไป
ก็คง
ไม่เชื่อฟัง
เราอีก

ท่านอาากิฮิโตะ
ไม่ได้หนีจาก
ตระกูลคุสะ
อีกต่อไปแล้ว



คัตสึราจิ



คราวนี้
อยากให้
เชื่อใน
ตัวฉัน

เพื่อ
?

เพื่อ
อะไร



ถ้า
อย่างนั้น...
คุณค่า
ในการ
ดำรงอยู่
ของเรา
คืออะไร
?





เชื่อท่าน
อากิฮิโตะ
แล้วอนาคต
จะเป็น
เช่นไร?

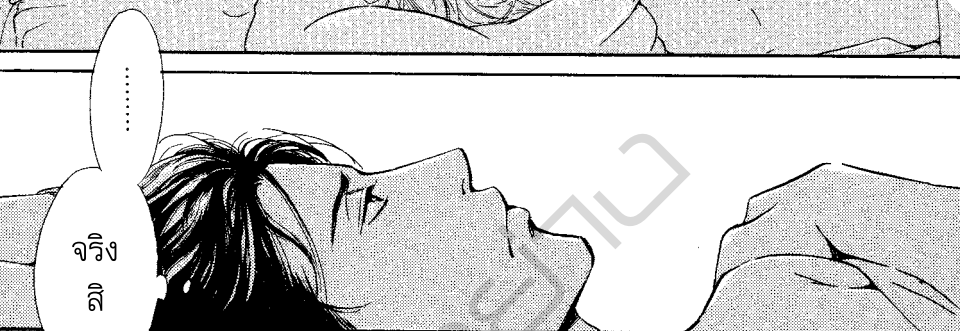
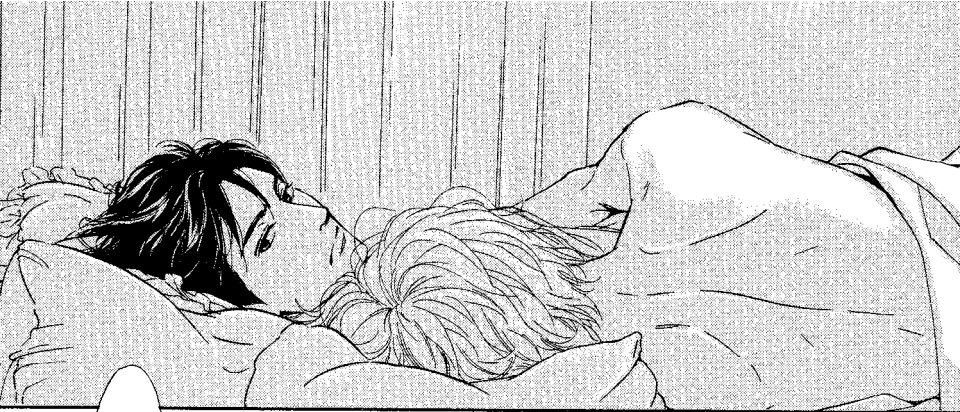
ทั้งที่
ตัวเรา
ในเวลา
นี้...

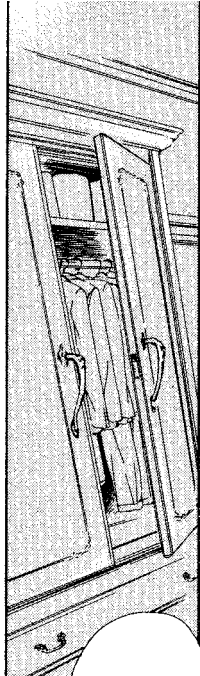
ควร
ทำ
อะไร
ดี

ตัว
เอง
เป็น
ใคร

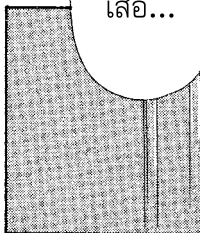
ไม่รู้อะไร
สักอย่าง
เดียว







เสื้อ...



ดูเหมือน
ตอนนี้
ไม่คิดจะกลับไป
ตระกูลคุณะ
สินะ



จำนวน
เพิ่มขึ้นกว่า
ตอนเรามาหา
ที่โรงแรม
ในช่วงแรก
อย่างเห็น
ได้ชัด



พันพัว

.....

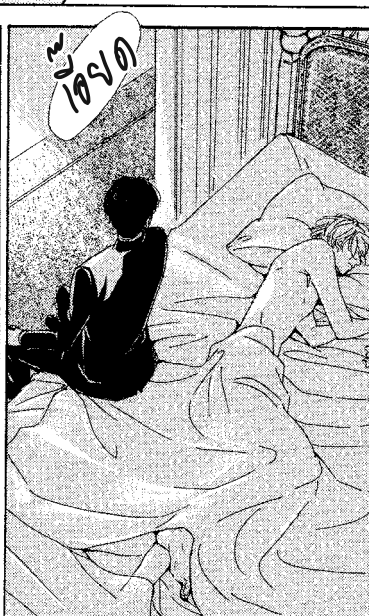
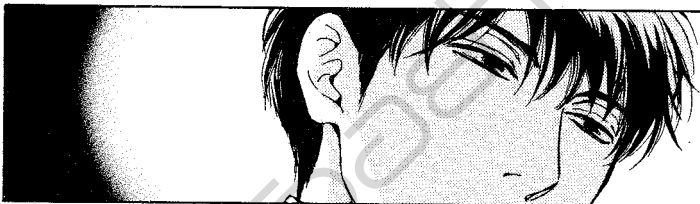
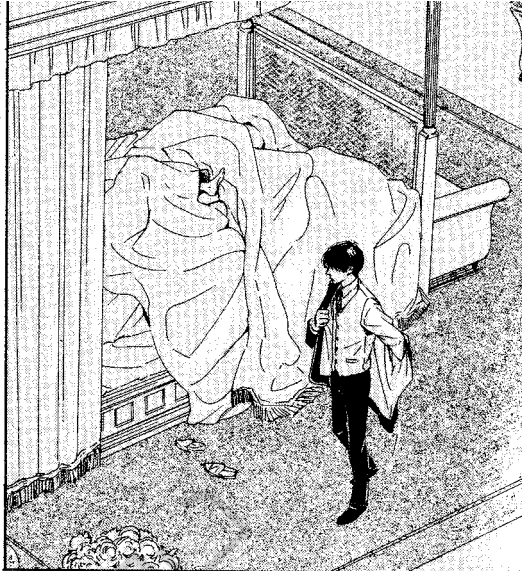
คัดสิ
ธางิ
...?

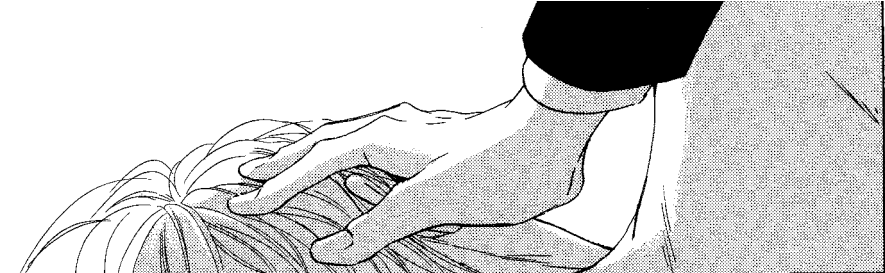


?

นี่อะไร
เสื้อเปื่อย
ตัวนี้





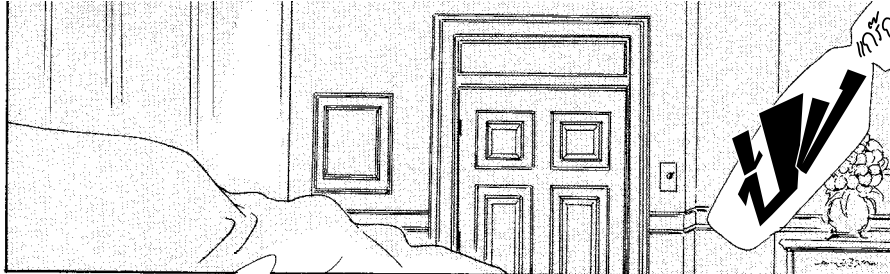


...กระผม
จะกลับ
ตระกูลอิซซากิ
แล้วขอรับ



อย่างไร
ก็อย่าลืม
ใส่กุญแจ
นะขอรับ

เลิก
แก๊งหัลบ
ได้แล้ว





...รู้กันแค่
ตรงนี้
ละ

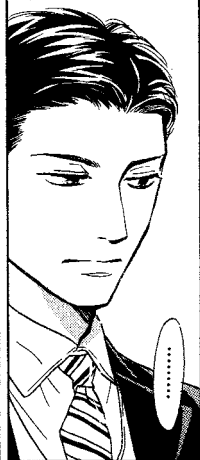


บางครั้ง
บางครั้ง เห็น
ใส่เสื้อผ้าเก่า
ออกไปข้างนอก
กระผมจึง
ติดใจ...

อา

เดด
ตัว
ไป...

ขอ
อภัยขอรับ
กรุณาลืม
ที่กระผมพูด
เมื่อสักครู
แล้วยกโทษ
ให้กระผม
ด้วย...



.....



ท่าน
กำลังลำบาก...
ช่วยรับรอง
อย่างเอาใจใส่
ให้มาก

ลูก
ภรรยา
ของ
ท่าน
จะมา
ตระกูล
อิชิซากิ

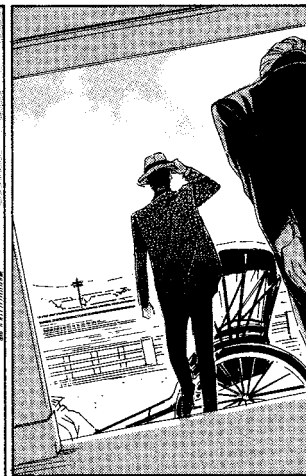
.....
!!



!?



ก๊อปปี้...





ท่าน
อาภิสิทธิ์
ไม่รังเรา
ไว้



ตั้งแต่
เมื่อใด
กัน...



ที่
แม้แต่รอย
ก็ไม่ฝากไว้
บนข้อมือ

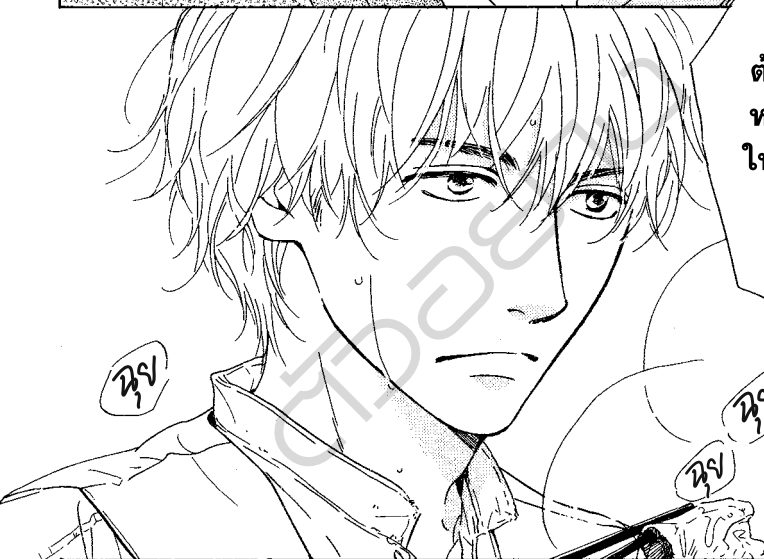
ร้อน
!!





นี่
หน้าร้อน
แล้วนะ
!?

ทำไม
ต้องมาอ่าน
หม้อไฟเนื้อ
ในวันแบบนี้
ด้วยเล่า



อย่าง
เมื่อเร็ว
นี้ก็...

ก็ไม่เห็นเป็นไร
อยากลองมา
สักครั้งอยู่แล้ว
ด้วย

ฉันเหลือทน
กับคำว่า
“อยากมาสักครั้ง”
ของนายแล้ว
!!



นั่น
สินะ...

ร้าน
แบบนี้
หน้าร้อน
จะว่าง
ขึ้นหรือ...



ฉันไป
ดินแดนเดิม
กับอามามิยะ
แต่ก็ไม่มีใคร
สังเกตเห็น



ไป
ที่ไหน
ก็ได้
?

ยังงี้เสีย
อยู่คุุหาสน์
ตระกูลสะ
ก็คงมีแขก
มาเยี่ยม
ไม่ขาดสาย

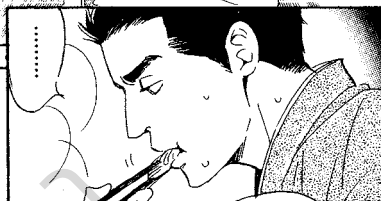
จะแสดง
เป็นคนป่วย
ไปตลอด
ก็ไม่ได้
แล้วถ้า
ความตก
ก็แย่อีก



ไม่รู้

ก่อนหน้านี้
ก็จนกว่า
คนรอบข้าง
จะเขียน
ลง...

คิดจะพัก
อยู่โรงแรม
ถึงเมื่อไร
?



ถึง
จะแกล้งป่วย
แต่ไม่เคยคิดว่า
จะได้มาเดินบน
เส้นทางเดียวกับ
ท่านพ่อเลย

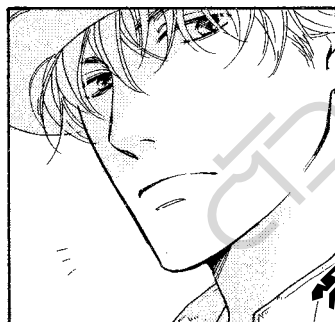
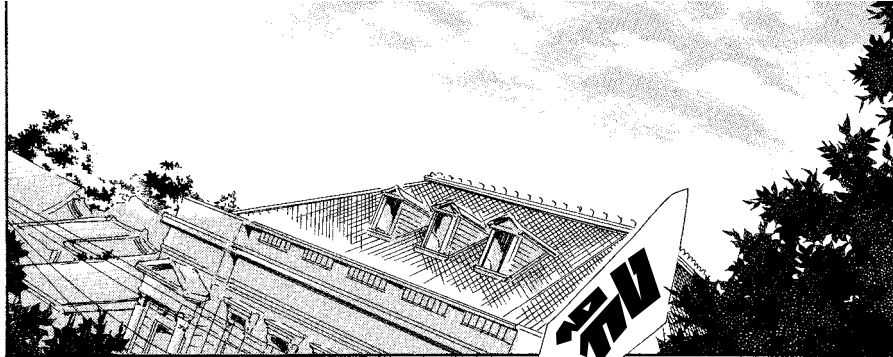
อาการป่วย
ทรุดลงจน
ต้องเกษียณ
ราชการไป
คามาคุระ



คัตสึราจิ
ว่ายังไง

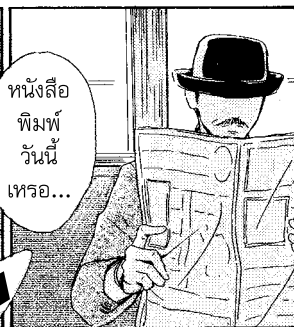
ก็ไม่รู้ว่า
อะไร
ทั้งนั้น



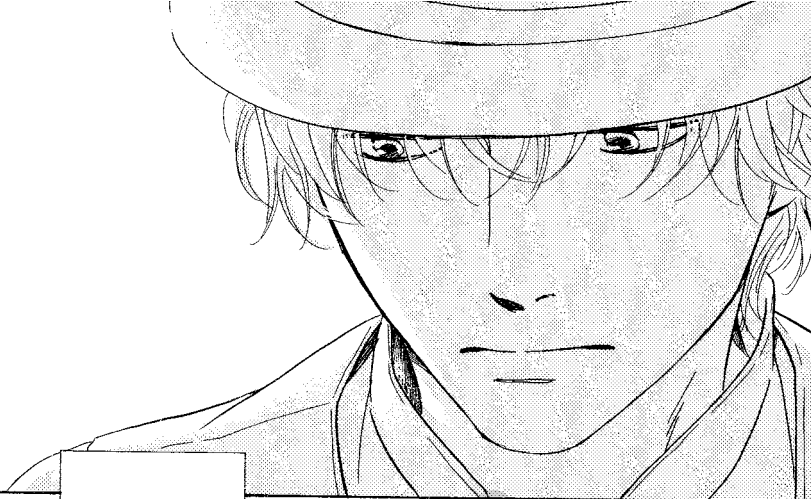


เรื่อง
ท่านคาโยโกะ
ไปฝรั่งเศส
ก็ลงบทความ
แล้ว

เร็วจัง



หนังสือ
พิมพ์
วันไหน
เธอ...



เพียงแค่
คืนเดียว

อะไรๆ
ก็เปลี่ยน
ไปเสีย
หมด



เป็นเพราะ
นักหนังสือพิมพ์
ที่คัดสรรงาน
จัดเตรียมไว้



คิดว่า
ส่วนใหญ่
ก็เป็นไป
ในทิศทาง
ที่ดี

...เอา
เถอะ

品

พื้นที่ 3 ไร่ 10
707
หน่วยสื่อนิน
เป็นเรือวรา
ตาก
ชนชั้น

[illegible]

ਚੰ
ਚੰ
ਚੰ
ਚੰ

၁၅၇

ผู้หญิง
นี่แข็งแกร่ง
จัง...

 $\sigma_1 \sigma_2$

เห็นใจ
ท่านมาร์ควิส
โมริยามะ
นิดหน่อย
แฮะ...

เรื่องนั้น
สุดขอด
ไปเลย

.....

มาโอเกะ
 เหมไม่เห็น
 ตั๋วมาพูด
 ที่นั่น
 เวลา

2526



เหตุการณ์วุ่นวาย
ในตระกูลโมริยามะ
เป็นเรื่องใหญ่เกิน
จนไม่มีคำตำหนิ
ตระกูลคุสะ
จากกระทรวงวัง
เป็นพิเศษ

กลับ
ดูเหมือนว่า
ช่วยเห็นใจ
กันมากกว่า
ดีจริงๆ...

ปานนี้แล้ว
ไม่สามารถกลับลำ
เรื่องที่เรา
เกษียณราชการ
เรื่องนั้นก็ทำอะไร
ไม่ได้



แต่ได้จัดการ
ยึดเรื่อง
เกษียณราชการ
ออกไปก่อน

พวกนักข่าว
ก็ช่วยรายงาน
เรื่องการพักฟื้น
เพื่อรักษาโรคปอด
ให้อย่างเห็นใจ
ทีเดียวว่า

“ไวเคนต์
นักเรียน
ผู้โชคร้าย
ล้มป่วย”



ปัญหา
คือ...



กระผมคิดว่า
ถ้าไม่สบาย
เวลานี้
ยังต้องการผู้สืบทอด
หรือเปล่า
ขอรับ

ว่าแต่ว่า
ไวเคนต์คุสะ
ขอรับ
แผนการแต่งงาน
ละขอรับ?

เพราะ
การหลงเหลือ
หายาทไว

เป็นหน้าที่
รับผิดชอบ
ของผม
ในฐานะประมุข
ครับ

แน่
นอน
ครับ

หลังจาก
หายป่วยแล้ว
หากมีคู่ที่
เหมาะสมกัน
ละก็...

โกหก
ก็เป็น
วิธีการ
หนึ่ง

แต่
ถึงอย่างนั้น
ก็ทิ้ง
"ตระกูล"
ไม่ได้

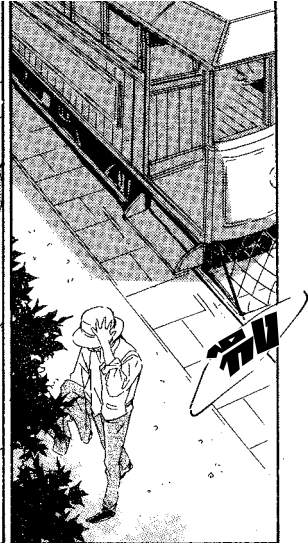
ได้แต่
ย่ำกับที่
อยู่แบบนี้

เพราะ
แต่งงานไม่ได้
เรื่องถึงได้
กลายเป็น
แบบนี้

เรามี
คัตสึราจิ
อยู่ทุกคน
แต่งงาน
ไม่ได้หรอก

กึก

“ถ้า
คัตสึราจิ
เป็นผู้หญิง
ก็คงดีแท้ๆ
นะ”



เพราะ
ฉันต้องการ
คัตสึราจิ
ในตอนนี้
ต่างหาก

ไม่
หรอก

อย่างน้อย
ถ้าใครคนหนึ่ง
เป็นผู้หญิงก็พอจะ
ประนีประนอม
กันได้ถูกไหม
?

รู้แล้ว
พูดใหม่
ก็ได้!

อะไรละนั่น...
แล้วความคิด
ที่ว่าถ้าเป็นผู้หญิง
แล้วฉัน
จะยอมทำตาม
ก็แปลกใช่ไหม
ล่ะ

สองดู
ท่าน
ดาโอเกะ
สิ

อย่างน้อย
ก็ไม่น่าจะถึงกับ
เกิดสถานการณ์
แปลกๆ อย่าง
“ยกตำแหน่ง
เจ้าบ้านให้กัน”
ด้วย

เพราะ
ความสัมพันธ์
ในตอนนี้
พวกเราจึงได้
พบกัน

เพราะคัตสึราจิ
เยี่ยมยอด
ต่างหาก
พอถึงได้รับ
เขาเข้ามา

คัตสึราจิ
ช่วยเหลือยิ่งดู
เรามา

นั่นกลายเป็น
ทุกสิ่งทุกอย่าง
ของเรา





เพราะ
ฉะนั้น

แบบนี้
แหละ
ดีแล้ว



ของ
ที่สั่งไว้
ได้หรือ
ยังนะ



อืม

ยินดี
ต้อนรับ
ครับ

อ้อ!
ท่าน
เมื่อวัน
ก่อน...

ก๊ว





ฉันได้ยื่น
มาว่านายสนิท
กับคาเนโมโตะ
ปันด้าย
มาตั้งแต่
เมื่อก่อน

กระผม
ได้เรียนรู้ว่า
การปันด้าย
คืออะไร
มาจากท่าน
คาเนโมโตะ
ขอรับ

ฉันไม่ให้
นายพูด
หรอกนะว่า
ทำเป็นแค่
ทำบุญขึ้น

แต่
กระผม...

นายเกี่ยวข้อง
กับการบริหาร
ในฐานะ
หัวหน้าผู้จัดการ
อยู่แล้วไม่ใช่
ก็แค่เพิ่มธุรกิจ
ปันด้ายเข้าไป
ตรงนั้นเอง



เรื่องนั้น
ฉันไม่รู้

ทำไม
ต้องมา
ก่อน



คิดว่า
เป็นธุรกิจที่
ยอดเยี่ยม
และมีความ
หมายมาก...



นาย
น่าจะ
ปฏิเสธ
ไม่ได้



ถ้า
เป็นนายละก็
ฉันเชื่อว่า
จะเคลื่อนไหว
ตามที่ฉัน
ต้องการ

จะใช้วิธี
ไหนก็ได้
ทำให้ได้
กำไร



First Printing in Thailand : June 2018
พิมพ์ครั้งที่ 1 : มิถุนายน 2561

ตราบสึนอรรุโศก

YUUTSU NA ASA Vol.6

© SHOKO HIDAKA 2015

Originally published in Japan in 2015

by TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO.,LTD., Tokyo.

Thai translation rights arranged

with TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO.,LTD., Tokyo,

through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

ตราบสึนอรรุโศก

เรื่อง / ภาพโดย : Shoko Hidaka

แปลโดย : Kitsune Udon

พิสูจน์อักษร : เข้าย้อย+บานย้วย

แต่งภาพและบรรยาย : ZS Grafix : Ae

Thai Cover & Artwork : Calbee

บรรณาธิการ : ตฤย์ชาติ

จัดทำโดย บริษัท เซนชู พับลิชชิง จำกัด

1 ถ. รัชดาภิเษก บางโพธิ์พวง ยานนาวา กทม. 10120

โทร. 0-2294-2327, แฟกซ์. 0-2294-2527

www.zenshu.co.th

www.facebook.com/zenshucomic

[http://twitter.com/zenshukun](https://twitter.com/zenshukun)

ISBN : 978-616-324-776-6

หนังสือการ์ตูนฉบับนี้ได้รับอนุญาตให้จัดทำขึ้นเป็นภาคภาษาไทย และจัดจำหน่ายโดยได้รับอนุญาตถูกต้องตามกฎหมายจากเจ้าของลิขสิทธิ์ในประเทศไทย หากมีผู้ใดนำไปออกเลียนแบบ ทำซ้ำ หรือดัดแปลง จะถูกดำเนินคดีตามกฎหมายบัญญัติไว้สูงสุด

ISBN 978-616-324-776-6



9 786163 247766

YUUTSU NA ASA Vol.6

© SHOKO HIDAKA 2015

Originally published in Japan in 2015

by TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO.,LTD., Tokyo.

Thai translation rights arranged

with TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO.,LTD., Tokyo,

through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

แนว

ดราม่า

เหมาะสำหรับ 13 ปีขึ้นไป

ราคา

80 บาท

หนังสือฉบับนี้พิมพ์ด้วยกระดาษกอนมลายตา

งานราตรีสโมสรของตระกูล
มาร์ควิสโมริยามะอันเต็มไปด้วย
ปัญหาการสืบทอดตระกูลละ หลัง
ผ่านพ้นคำค้นแห่งกลยุทธ์นั้นไป
ท่าทีของคัตสึราจิกลับเปลี่ยนไปโดย
สิ้นเชิง!! เขาไม่พูดอะไรกับอาทิจิโตะ
ที่กำลังพยายามของคัตสึราจิจนราบ
คาบ หลังจากอาทิจิโตะเฝ้ากับเขา
ว่า “ไม่สมกับเป็นนายเลย” คัตสึราจิ
เอบรรยากาศเพราะกลัวอาทิจิโตะจะ
ปล่อยมือตนไป ...แต่แล้ววันหนึ่ง
คัตสึราจิก็ตกใจเรื่องที่อาทิจิโตะจะไป
ศึกษาต่อต่างประเทศเข้า!?

